



Registrado / Registered 02/05/2017

No 016123432

**OFICINA DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE LA  
UNIÓN EUROPEA  
CERTIFICADO DE REGISTRO**

Se expide el presente Certificado de Registro para la Marca de la Unión Europea que se identifica a continuación. Las menciones y las informaciones relativas a tal marca han sido inscritas en el Registro de Marcas de la Unión Europea.

**EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY  
OFFICE  
CERTIFICATE OF REGISTRATION**

This Certificate of Registration is hereby issued for the European Union trade mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of European Union trade marks.



[www.euiipo.europa.eu](http://www.euiipo.europa.eu)



*El Director Ejecutivo / The Executive  
Director*

António Campinos



210 016123432  
220 28/11/2016  
400 23/01/2017  
151 02/05/2017  
450 04/05/2017  
186 28/11/2026  
541 DTD DOOR TO DOOR TRAVEL & TOURS DISCOVER,  
TRAVEL, DELIGHT  
521 0  
546



591 **BG** - Черен; Злато.  
**ES** - Negro; Dorado.  
**CS** - Černá; Zlatá.  
**DA** - Sort; Guldfarvet.  
**DE** - Schwarz; Gold.  
**ET** - Must; Kuldne.  
**EL** - Μαύρο- Χρυσαφί.  
**EN** - Black; Gold.  
**FR** - Noir; Or.  
**IT** - Nero; Oro.  
**LV** - Melns; Zeltains.  
**LT** - Juoda; Aukso spalva.  
**HR** - Crna; Zlatna.  
**HU** - Fekete; Arany.  
**MT** - Iswed; Deheb.  
**NL** - Zwart; Goud.  
**PL** - Czarny; Złoty.  
**PT** - Preto; Dourado.  
**RO** - Negru; Auriu.  
**SK** - Čierna; Zlatá.  
**SL** - Črna; Zlata.  
**FI** - Musta; Kullanväriinen.  
**SV** - Svart; Guld.

531 1.1.2  
1.1.10

740 ISERN PATENTES Y MARCAS, S.L.  
Avenida Diagonal, 463 bis, 2º piso  
08036 Barcelona

ES  
270 ES EN

511 **BG** - 39  
Агенции за продажба на пътувания; Услуги, предлагани от туристически агенции, а именно резервации и запазване за превоз; Услуги на пътнически агенции за бизнес пътувания, ваканции, културни и спортни мероприятия; Услуги на пътнически агенции за организиране на за студентски пътувания, съхранение на багаж и оборудване, съпровождане и пътеводители, услуги за подбор и онлайн продажба на билети за авиокомпании, железопътни билети, круизи, морски транспорт, автобусен транспорт, консултации за планиране на екскурзии, ваканции, културни, спортни посещения и във връзка с работата (бизнес); Координиране на пътувания за лица и групи, организиране на схеми и маршрути, туристически, културни и спортни посещения, осигуряване на превозни средства за схеми и маршрути и туристически, културни и спортни посещения; Организиране на туристически, културни и спортни посещения; Отдаване под наем на коне за екскурзии; Услуги за съобщения; Организиране и планиране на круизи и брегови екскурзии, планиране и резервация по електронен път за пътуване и транспорт; Отдаване под наем на транспортни превозни средства.

**BG** - 41  
Организиране на панаири, конгреси, специализирани срещи, симпозиуми и семинари за образователни, спортни, културни и бизнес цели; Публикуване на справочници, свързани с туризъм, култура, спорт и развлекателни дейности; Обслужване на конгреси, агенции за резервации по електронен път за резервиране на билети за културни и спортни събития; Отдаване под наем на спортни съоръжения и културни пространства; Организиране на музикални и театрални изпълнения на живо.

**BG** - 43  
Услуги по хранене и услуги по настаняване; Отдаване под наем за временно настаняване на ваканционни апартаменти; Услуги за резервации по интернет за временно настаняване, резервации за ресторани, осигурени от туристическа агенция; Организиране и планиране на временно настаняване за ваканции, бизнес, спортни и културни събития; Банкетни услуги; Резервации на маса по интернет във всички видове заведения за обществено хранене (ресторантърство), услуги за резервиране на временно настаняване в туристически спални, хотели, хостели, пансиони, общежития, квартири, услуги за отдаване под наем на стаи, кетъринг на храна и напитки за банкети, конферентни центрове, училища и фирмени столови, кетъринг, деликатеси, туристически ресторани.

**ES** - 39  
Agencias de reservas de viajes; servicios agencias de viaje en concreto reservas y contratación de transportes; servicios de agencias de viajes para viajes de negocios, vacaciones, eventos culturales y deportivos; servicios de agencias de viajes para la organización de viajes de estudiantes, almacenamiento y custodia de equipajes, acompañamiento y guías para viajeros, servicios de contratación y emisión de billetes por internet para líneas aéreas, billetes de ferrocarril, cruceros, transporte marítimo, transporte en ómnibus, consultora para planificación de rutas turísticas, vacacionales, culturales, deportivas y laborales (negocios); coordinación de planes de viaje para particulares y grupos, organización de circuitos y rutas, visitas turísticas, culturales y deportivas, facilitación de vehículos para realizar rutas y circuitos turísticos deportivos y culturales; organización de visitas turísticas, culturales y deportivas para terceros; alquiler de caballos para excursiones; servicios de mensajería; organización y planificación de



cruceros y sus excursiones en tierra, planificación y reserva por medios electrónicos de viajes y transportes; alquiler de vehículos de transporte.

**ES** - 41

Organización de ferias, congresos, convenciones, simposios, y seminarios con fines educativos, deportivos, culturales y de negocios; publicación de directorios relacionados con el turismo, la cultura, el deporte, y actividades de entretenimiento; servicios de azafatas de congresos, agencia de reservas por medios electrónicos para reservar entradas de eventos culturales y deportivos; alquiler de instalaciones deportivas y espacios culturales; organización de actuaciones musicales y teatrales en directo.

**ES** - 43

Servicios de restauración (alimentación) y hospedaje temporal; alquiler de alojamiento temporal en apartamentos vacacionales; servicios de reservas por internet de alojamiento temporal, de reserva de restaurantes prestados por una agencia de viajes; organización y planificación de alojamiento temporal para vacaciones, negocios, eventos deportivos y culturales; organización de banquetes; reserva de mesa por internet en todo tipo de establecimientos de restauración (alimentación), servicios de reserva de alojamiento temporal en alberques juveniles, hoteles, hostales, pensiones, casas de huéspedes, alojamientos rurales, servicios de alquiler de habitaciones, servicios de catering para banquetes, centros e conferencias, educativos y comedores de empresa, catering, delicatessen, restaurantes para turistas.

**CS** - 39

Agentury na objednávání cestování; Služby cestovní kanceláře, jmenovitě rezervování a objednávání dopravy; Služby cestovních agentur pro obchodní cesty, dovolené, kulturní a sportovní události; Služby cestovních agentur pro organizování studentských cest, skladování a úschova zavazadel, doprovod a průvodci pro cestující, kontraktace a vydávání letenek po internetu pro letecké linky, vlakových jízdenek, jízdenek pro cesty lodí, námořní dopravu, autobusovou dopravu, konzultace ohledně plánování turistických, prázdninových, kulturních, sportovních a pracovních cest (obchody); Koordinování služeb v oblasti plánování cest pro jednotlivce a skupiny, organizování okružních cest a cestovních plánů, turistických, kulturních a sportovních výletů, poskytování vozidel pro turistické, sportovní a kulturní cesty a okružní jízdy; Organizování turistických, kulturních a sportovních výletů pro druhé; Pronájem koní pro výlety; Zaslání zpráv; Organizování a plánování okružních plaveb a výletů na pevnině, plánování a rezervování cest a dopravních prostředků prostřednictvím elektronických médií; Pronájem dopravních vozidel.

**CS** - 41

Organizování výchovných, sportovních, kulturních a obchodních veletrhů, kongresů, shromáždění, sympozia a seminářů; Vydávání adresářů vztahujících se k turistice, kultuře, sportu a zábavním aktivitám; Služby kongresových hostesek, rezeervačních agentur pro rezervování vstupenek na kulturní a sportovní události prostřednictvím elektronických médií; Pronájem sportovních zařízení a kulturních prostor; Organizování živých hudebních a divadelních vystoupení.

**CS** - 43

Služby zajišťující stravování a nápoje, dočasné ubytování; Pronájem dočasného ubytování v prázdninových apartmánech; Rezervování dočasného ubytování po internetu, rezervační restaurací poskytované cestovní agenturou; Organizování a plánování dočasného ubytování pro dovolené, obchod, sportovní a kulturní události; Služby v oblasti banketů; Rezervování stolu po internetu v restauračních zařízeních všeho druhu (zajišťování stravování a nápojů), rezervování dočasného ubytování ve studentských ubytovnách, hotelech, hostele-

ch, penziozech, na venkově, pronájem pokojů, cateringové služby pro bankety, střediska a konference, vzdělávání a podnikové jídelny, catering, delikatesy, restaurace pro turisty.

**DA** - 39

Agenturvirk somhed til bookning af rejser; Rejsebureau tjenester, nemlig reservation og bookning af transport; Rejsebureau virksomhed vedrørende erhvervsrejser, ferier, kultur- og sportsarrangementer; Rejsebureau rettet mod planlægning af rejser for studerende, oplagring og opbevaring af bagage, ledsgavirk somhed og guider for rejsende, rekruttering af personale og udstedelse af billetter via internettet til flyrejser, togbilletter, krydstogter, søtransport, bustransport, rådgivning om turistudflugter, feriemål, kulturrejser, sports- og arbejdsrejser (forretningsvirksomhed); Koordinering af rejsearrangementer for enkeltpersoner og grupper, planlægning af rundture og ekskursioner, turistbesøg, kultur- og sportsrejser, fremskaffelse af køretøjer til gennemførelse af rundture og ekskursioner, kultur- og sportsrejser for tredjepart; Udgivelse af adresselister i forbindelse med turisme, kultur, sport og underholdning; Stewardesser ved kongresser, reservationsbureauer via elektroniske medier til reservation af billetter til kultur- og sportsarrangementer; Udlejning af sports- og kulturfaciliteter; Organisering af planlægning af krydstogter og ekskursioner til lands, planlægning og reservation via elektroniske medier af rejser og transport; Tjenesteydelser vedrørende udlejning af befordringsmidler til transport.

**DA** - 41

Organisering af varemesser, kongresser, møder, symposier og seminarer med uddannelsesmæssigt, sportsligt, kulturelt og forretningsmæssigt sigte; Udgivelse af adresselister i forbindelse med turisme, kultur, sport og underholdning; Stewardesser ved kongresser, reservationsbureauer via elektroniske medier til reservation af billetter til kultur- og sportsarrangementer; Udlejning af sports- og kulturfaciliteter; Organisering af levende musik- og teateroptræden.

**DA** - 43

Restaurationsvirksomhed og udbringning af mad og drikke, værelsесudlejning; Midlertidig udlejning af ferielejligheder; Reservation via internettet af midlertidig udlejning, reservation af restaurantpladser via rejsebureauer; Organisering og planlægning af midlertidig udlejning til ferier, forretningsvirksomhed, sportsarrangementer og kulturelle arrangementer; Tjenesteydelser vedrørende festmiddage; Bordreservation via internettet på alle former for restauranter, reservation af midlertidig udlejning af vandrehjem, hoteller, herberger, pensionater, overnatningssteder, herberger på landet, værelsesudlejning, catering til banketter, centre og konferencer, uddannelsessteder og virksomhedskantiner, catering, delikatessevarer, turistrestauranter.

**DE** - 39

Dienstleistungen von Reiseagenturen; Reiseagenturdienste, nämlich Durchführung von Reservierungen und Buchung von Transporten; Dienstleistungen von Reiseagenturen für Geschäftsreisen, Urlaubsreisen, Kultur- und Sportveranstaltungen; Dienstleistungen von Reiseagenturen in Bezug auf Organisation von Reisen für Studenten, Lagerung und Verwahrung von Gepäckstücken, Reisebegleiter und Reiseführer, Personalanwerbung und Ausstellung von Flugtickets für Fluggesellschaften per Internet, Bahnhafarkarten, Kreuzfahrten, Seetransport, Bustransport, Beratung in Bezug auf die Planung von Reiserouten, Urlaubsreisen, Kultur-, Sport- und Geschäftsreisen; Koordinierung von Reiseplänen für Einzelpersonen und Gruppen, Organisation von Rundreisen und Routen, Fahrten für touristische, kulturelle und sportliche Zwecke, Bereitstellung von Fahrzeugen zur Durchführung von Rundreisen und Fahrten für touristische, sportliche und kulturelle Zwecke; Organisation für Dritte von Fahrten für touristische, kulturelle und sportliche Zwecke; Vermietung von Pferden für Ausritte; Nachrichtenübermittlung; Organisa-



tion und Planung von Kreuzfahrten und deren Ausflügen an Land, Planung und Reservierung über elektronische Medien in Bezug auf Reisen und Transport; Transportwagenverleih.

**DE** - 41

Organisation von Messen, Kongressen, Tagungen, Symposien und Seminaren für Bildungs-, sportliche, kulturelle und geschäftliche Zwecke; Veröffentlichung von Verzeichnissen in Bezug auf Tourismus, Kultur, Sport und Freizeitaktivitäten; Dienstleistungen von Hostessen auf Kongressen, Betrieb einer Agentur für die Reservierung über elektronische Medien von Eintrittskarten für kulturelle und sportliche Veranstaltungen; Mieten von Sportanlagen und kulturellen Räumen; Organisation von Live-Musik- und Theaterveranstaltungen.

**DE** - 43

Dienstleistung zur Verpflegung und Beherbergung von Gästen; Vermietung von zeitweiligen Unterkünften in Ferienwohnungen; Reservierung per Internet von zeitweiligen Unterkünften, Reservierung von Restaurants durch eine Reiseagentur; Organisation und Planung von zeitweiligen Unterkünften für den Urlaub, geschäftliche, sportliche und kulturelle Zwecke; Bankettservice; Tischreservierungen über das Internet in Einrichtungen aller Art zur Verpflegung von Gästen, Reservierung von zeitweiligen Unterkünften in Jugendherbergen, Hotels, Hostels, Pensionen, Gästehäusern, auf dem Land, Vermietung von Zimmern, Catering für Bankette, Zentren und Konferenzen, Bildungseinrichtungen und Betriebskantinen, Catering, Feinkost, Restaurants für Touristen.

**ET** - 39

Reisibroneerimisbürood; Reisiagentuuride teenused, nimelt transpordi ettetellimine ja broneerimine; Reisibüroo teenused seoses ärireiside, puhkusereiside, kultuuri- ja spordiüritustega; Reisibüroode teenused, st õpilasreiside korraldamine, pagasi hoiustamine, reisijate saatmine ja giiditeenused, lennupiletite, rongipiletite, merereiside ja laevapiletite, bussipiletite mõük ja väljastamine interneti kaudu, ekskursioonide, puhkereiside, kultuurireiside, spordireiside ja tööreiside planeerimisega seotud konsultatsioonid.; Reisikorralduse koordineerimine üksikisikute ja rühmadele, ringreiside ja ekskursioonide, vaatamisväärsustega tutvumise, kultuuri- ja spordireiside korraldamine, sõidukite pakkumine turismi-, spordi- ja kultuurireside tarbeks; Ekskursioonide, kultuuri- ja spordiürituste korraldamine teenusena; Hobuste ürimine ekskursioonide tarbeks; Sõnumiteenused; Merereiside ja nende raames toimuvate maapealsete ekskursioonide korraldamine, reiside ja transpordi planeerimine ja reserveerimine elektrooniliste kanalite kaudu; Veokite rentimine.

**ET** - 41

Haridus-, spordi-, kultuuri- ja kaubamesside, -kongresside, -konverentside, -sümpoosionide ja -seminaride korraldamine; Turismi, kultuuri, spordi ja meeletehutusüritustega seotud kataloogide avaldamine; Kongresside teenindamine, kultuuri- ja spordiürituste piletite elektroonilise reserveerimise agentuur; Spordirajatiste ja kultuuriürituste ruumide ürimine; Kontsertide ja teatrietenduste korraldamine elavettekandena.

**ET** - 43

Külaliste toitlustus- ja majutusteenused; Tähtajaliste majutuse ürimine apartementides; Reisibüroo osutatavad tähtajalise majutuse ja restoranikohtade reserveerimise teenused interneti kaudu; Puhkuse, ärireiside, spordi- ja kultuuriürituste tarbeks tähtajalise majutuse korraldamine ja planeerimine; Banketiteenused; Kohtade reserveerimine interneti kaudu igat liiki toitlustusautustes, tähtajalise majutuse reserveerimine noortehostelites, hotellides, hostelites, pansionaatides, külalistemajades, turismitaludes, tubade ürimine, toitlustusteenused bankettidele, keskustele ja konverentsidele, haridusasutustele ja ettevõtete sõöklatele, toitlustamine, delikatessirestoranid, turistirestoranid.

**EL** - 39

Πρακτορεία ταξιδιωτικών κρατήσεων· Υπηρεσίες πρακτορείων ταξιδίων, κάνοντας κρατήσεις για μεταφορά· Υπηρεσίες ταξιδιωτικών γραφείων που οργανώνουν ταξίδια επαγγελματικά, για διακοπές, για πολιτιστικά και αθλητικά γεγονότα· Υπηρεσίες ταξιδιωτικών γραφείων που συνίστανται στην οργάνωση ταξιδίων για σπουδαστές, στη φύλαξη και επιτήρηση αποσκευών, στη συνοδεία και ξενάγηση ταξιδιωτών, υπηρεσίες διακανονισμού και έκδοσης, μέσω Διαδικτύου, εισιτηρίων αεροπορικών, για ταξίδια με τρένο, για κρουαζιέρες, για θαλάσσιες μεταφορές και για ταξίδια με λεωφορείο, παροχή συμβουλών ενώπιον του προγραμματισμού διαδρομών τουριστικών, για διακοπές, για πολιτιστικά και αθλητικά γεγονότα και για επαγγελματικούς (επιχειρηματικούς) σκοπούς· Συντονισμός προγραμμάτων ταξιδίων για μεμονωμένα άτομα και ομάδες, οργάνωση περιοδειών και διαδρομών, τουριστικών επισκέψεων και επισκέψεων για πολιτιστικούς και αθλητικούς σκοπούς, διάθεση οχημάτων για την πραγματοποίηση διαδρομών και περιοδειών τουριστικού, αθλητικού και πολιτιστικού χαρακτήρα· Οργάνωση επισκέψεων τουριστικού, αθλητικού και πολιτιστικού χαρακτήρα για τρίτους· Ενοικίαση αλόγων για εκδρομές· Υπηρεσίες μηνυματοδοσίας· Οργάνωση και προγραμματισμός κρουαζιέρων και των συνοδευτικών εκδρομών στη στεριά, προγραμματισμός και κρατήσεις, με ηλεκτρονικά μέσα, ταξιδίων και μετακινήσεων με μέσα μεταφοράς· Υπηρεσίες που αφορούν την εκμίσθωση οχημάτων μεταφοράς.

**EL** - 41

Οργάνωση εκθέσεων, συνεδρίων, διασκέψεων, συμποσίων και σεμιναρίων για εκπαιδευτικούς, αθλητικούς, πολιτιστικούς και επιχειρηματικούς σκοπούς· Δημοσίευση ευρετηρίων που σχετίζονται με τον τουρισμό, τον πολιτισμό, τον αθλητισμό και τις δραστηριότητες αναψυχής· Υπηρεσίες προσωπικού υποδοχής σε συνέδρια, υπηρεσίες γραφείων κρατήσεων εισιτηρίων εισόδου σε πολιτιστικά και αθλητικά γεγονότα, παρεχόμενες με ηλεκτρονικά μέσα· Εκμίσθωση αθλητικών εγκαταστάσεων και χώρων πολιτισμού· Διοργάνωση ζωντανών μουσικών και θεατρικών παραστάσεων.

**EL** - 43

Υπηρεσία εστίασης (παροχής διατροφής) και προσωρινής κατάλυσης· Εκμίσθωση προσωρινού καταλύματος σε διαμερίσματα παραθερισμού· Υπηρεσίες κρατήσεων προσωρινού καταλύματος μέσω του Διαδικτύου, υπηρεσίες κρατήσεων σε εστιατόρια, παρεχόμενες από ταξιδιωτικό γραφείο· Οργάνωση και προγραμματισμός προσωρινού καταλύματος για διακοπές, επαγγελματικά ταξίδια, αθλητικά και πολιτιστικά γεγονότα· Υπηρεσίες συνεστιάσεων· Κρατήσεις μέσω Διαδικτύου τραπεζών σε κάθε είδους καταστήματα εστίασης (παροχής φαγητού), υπηρεσίες κρατήσεων προσωρινού καταλύματος σε ξενώνες νεότητας, ξενοδοχεία, πανδοχεία, ξενώνες, ενοικιαζόμενα δωμάτια και ξενώνες αγροτουρισμού, υπηρεσίες εκμίσθωσης δωματίων, υπηρεσίες τροφοδοσίας (κέτερινης) για συνεστιάσεις, κέντρα και διασκέψεις, εκπαιδευτικά ιδρύματα και κυλικεία επιχειρήσεων, τροφοδοσία με τρόφιμα και ποτά, διάθεση εκλεκτών εξεσμάτων, εστιατόρια για τουρίστες.

**EN** - 39

Travel booking agencies; Travel agency services, namely, making reservations and bookings for transportation; Travel agency services for business travel, holidays, cultural events and sporting events; Travel agency services for travel arrangement for students, storage and holding of luggage, escorting and guides for travellers, booking and issuing of tickets via the internet for airlines, rail tickets, cruises, marine transport, bus transport, consultancy for the planning of itineraries for tourism, holidays, cultural trips, sporting trips and business



trips; Coordination of travel plans for individuals and groups, organisation of tours and itineraries, sightseeing, cultural and sporting trips, providing of vehicles for conducting of tourism, sporting and cultural itineraries and tours; Arrangement of sightseeing, cultural and sporting trips for others; Hire of horses for excursions; Messaging services; Organisation and planning of cruises and excursions on land from cruise ships, planning and booking via electronic media of travel and transport; Rental of transport vehicles.

**EN** - 41

Organisation of trade fairs, congresses, conventions, symposiums and seminars for educational, sporting, cultural and business purposes; Publication of directories relating to tourism, culture, sports, and entertainment activities; Hostess services for congresses, agencies for reservations via electronic media for booking tickets to cultural and sporting events; Rental of sporting facilities and cultural spaces; Organisation of live musical and theatre performances.

**EN** - 43

Provision of food and drink and temporary accommodation; Rental of temporary accommodation in holiday apartments; Booking via the internet of temporary accommodation, and booking of restaurants, provided by a travel agency; Organisation and planning of temporary accommodation for holidays, business, and sporting and cultural events; Banqueting services; Booking via the internet of tables at all kinds of restaurant establishments, booking of temporary accommodation in youth hostels, hotels, hostels, boarding houses, guest houses and rural accommodation, rental of rooms, catering for receptions, conference centres, educational establishments and business canteens, catering, delicatessen services, restaurants for tourists.

**FR** - 39

Agences de réservation de voyage; Services d'agences de voyages, notamment réservation de titres de transport; Services d'agences de voyages pour voyages d'affaires, vacances, événements culturels et sportifs; Services d'agences de voyages pour l'organisation de voyages d'étudiants, le stockage et la garde des bagages, l'accompagnement et les guides pour voyageurs, services de recrutement et d'émission de billets par internet pour des compagnies aériennes, billets de train, croisières, transport maritime, transport en autocar, conseils pour la planification d'itinéraires touristiques, de vacances, culturels, sportifs et professionnels (affaires); Coordination de plans de voyages pour individus et groupes, organisation de circuits et itinéraires, visites touristiques, culturelles et sportives, mise à disposition de véhicules pour réaliser des itinéraires et circuits touristiques sportifs et culturels; Organisation de visites touristiques, culturelles et sportives pour le compte de tiers; Location de chevaux pour des excursions; Services de messagerie; Organisation et planification de croisières et leurs excursions sur terre, planification et réservation par des voies électroniques de voyages et transports; Services de location de véhicules de transport.

**FR** - 41

Organisation de foires, congrès, conventions, symposiums et séminaires à des fins éducatives, sportives, culturelles et professionnelles; Publication d'annuaires en rapport avec le tourisme, la culture, le sport et les activités de divertissement; Services d'hôtesses de congrès, agence de réservation par des voies électroniques de tickets pour des événements culturels et sportifs; Location d'installations sportives et espaces culturels; Organisation de concerts musicaux et représentations théâtrales en direct.

**FR** - 43

Service de restauration et hébergement temporaire; Location de logements temporaires en appartements de vacances; Services fournis par une agence de voyages de réservation par internet de logements temporaires, de réservation de restaurants; Organisation et planification de logements temporaires pour vacances, affaires, événements sportifs et culturels; Organisation de banquets; Réservation de tables par internet dans toutes sortes d'établissements de restauration (alimentation), services de réservation de logements temporaires dans des auberges de jeunesse, hôtels, auberges, pensions, maisons d'hôtes, logements ruraux, services de location de chambres, services de banquets (traiteur), centres et conférences, éducatifs et cantines d'entreprises, service de traiteurs, épicerie fine, restaurants pour touristes.

**IT** - 39

Agenzie di prenotazione di viaggi; Servizi d'agenzia di viaggi, ovvero prenotazioni per trasporti; Servizi di agenzie per viaggi d'affari, vacanze, eventi culturali e sportivi; Servizi di agenzie per l'organizzazione di viaggi per studenti, deposito e custodia di bagagli, accompagnamento e guide per viaggiatori, servizi di contrattazione ed emissione di biglietti via Internet per linee aeree, biglietti ferroviari, crociere, trasporto marittimo, trasporto in autobus, consulenza per la pianificazione di percorsi a fini turistici, vacanzieri, culturali, sportivi e lavorativi (affari); Coordinamento dell'organizzazione di viaggi per singoli e gruppi, organizzazione di circuiti e percorsi, visite turistiche, culturali e sportive, messa a disposizione di veicoli per realizzare percorsi e circuiti turistici sportivi e culturali; Organizzazione di visite turistiche, culturali e sportive per conto terzi; Noleggio di cavalli per escursioni; Invio di messaggi; Organizzazione e pianificazione di crociere e relative escursioni via terra, pianificazione e prenotazione tramite mezzi elettronici di viaggi e trasporti; Servizi connessi con il noleggio di veicoli da trasporto.

**IT** - 41

Organizzazione di fiere, congressi, convegni, simposi e seminari per scopi educativi, sportivi, culturali e in materia di affari; Pubblicazione di elenchi inerenti turismo, cultura, sport e attività di svago; Servizi di hostess di congressi, agenzie di prenotazione tramite mezzi elettronici di ingressi a eventi culturali e sportivi; Noleggio d'impianti sportivi e spazi culturali; Organizzazione di spettacoli musicali e teatrali dal vivo.

**IT** - 43

Servizi per la ristorazione e l'alloggiamento di ospiti; Fornitura di alloggi temporanei in appartamenti per vacanze; Servizi di prenotazione via Internet di alloggi temporanei, prenotazione di ristoranti, tutti servizi offerti da agenzie di viaggi; Organizzazione e pianificazione di alloggi temporanei per vacanze, affari, eventi sportivi e culturali; Servizi di banchetti; Prenotazione di tavoli via Internet in ogni genere di attività di ristorazione (alimentazione), servizi di prenotazione di alloggi temporanei in ostelli per la gioventù, alberghi, ostelli, pensioni, foresterie, alloggi in campagna, servizi di locazione di appartamenti, servizi di catering per banchetti, centri e conferenze, centri educativi e mense aziendali, catering, specialità gastronomiche, ristoranti turistici.

**LV** - 39

Celojumu rezervēšanas aģentūras; Celojumu aģentūru pakalpojumi, proti, transporda rezervēšana un iepriekšpasūtīšana; Celojumu aģentūru pakalpojumi darījumu braucieniem, brīvdienu, kultūras un sporta pasākumiem; Celojumu aģentūru pakalpojumi saistībā ar studentu braucienu rīkošanu, bagāžas uzglabāšanu un uzraudzību, celotāju pavadīšanu un gidi pakalpojumiem, avoliņu bilesu iegādes un izsniegšanas pakalpojumiem interneta, dzelzceļa transporta, kruīza kuģu, jūras transporta, autobusu biļetēm, konsultācijām tūrisma,



brīvdienu, kultūras, sporta un darba (biznesa) braucienu plānošanas jomā; Ceļojumu sagatavošanas koordinēšana atsevišķam personām un grupām, ievērojamu vietu apskates braucienu rīkošana, tūrisma, kultūras un sporta braucienu rīkošana, transportlīdzekļu nodrošināšana tūrisma, sporta un kultūras braucienu un ievērojamu vietu apskates braucienu nodrošināšanai; Tūrisma ceļojumu, kultūras un sporta braucienu organizēšana trešām personām; Zirgu noma ekskursijām; Zinojumapmaiņa; Kruīza braucienu un saistīto sausumes ekskursiju organizēšana un plānošana, ceļojumu un transporta plānošana un rezervēšana, izmantojot elektroniskos komunikāciju līdzekļus; Pārvadāšanas transportlīdzekļu īre.

**LV** - 41

Gadatirgu, kongresu, sanāksmu, simpoziju un semināru rīkošana izglītības, sporta, kultūras un uzņēmējdarbības nolūkos; Direktoriju publicēšana saistībā ar tūrismu, kultūru, sportu un brīvā laika aktivitātēm; Kongresu apkalpojošā personāla pakalpojumi, rezervēšanas aģentūru pakalpojumi, izmantojot elektroniskos komunikāciju līdzekļus, kultūras un sporta pasākumu ieejas biežu rezervēšanai; Sporta laukumu un kultūras telpu noma; Dzīvās mūzikas un teātra uzvedumu organizēšana.

**LV** - 43

Viesu ēdināšana un izmitināšana; Pagaidu mājvietu nodrošināšana brīvdienu dzīvokļos; Pagaidu mājvietu rezervēšanas pakalpojumi internetā, restorānu rezervēšanas pakalpojumi, ko sniedz ceļojumu aģentūra; Pagaidu mājvietu organizēšana un plānošana brīvdienu, uzņēmējdarbības, sporta un kultūras pasākumu vajadzībām; Banketu pakalpojumi; Galdīju rezervēšana internetā jebkādās ēdināšanas iestādēs, pagaidu mājvietas rezervēšanas pakalpojumi jauniešu apmetnēs, viesnīcas, hostelos, pansionās, vies mājās, lauku apmetnēs, telpu īrešanas pakalpojumi, ēdināšanas pakalpojumi banketiem, pakalpojumu centriem un konferencēm, mācību iestādēm un uzņēmumu ēdnīcām, ēdienu sagatavošanai un piegādei pēc pasūtījuma, delikatešu restorāniem, tūristu restorāniem.

**LT** - 39

Kelionių užsakymo agentūros; Kelionių agentūrų paslaugos (išankstinis transporto rezervavimas ir užsakymas); Kelionių agentūrų paslaugos verslo kelionių ar atostogu reikmēms, kultūriniai ir sportiniai renginiai; Studentų kelionių, bagažo saugojimo, lydėjimo ir gidių organizavimo agentūrų paslaugos, oro linijų bilietų, traukiniių bilietų, kruizų ir laivų bilietų, turistinių autobusų bilietų pardavimas, konsultacijos turistinių maršrutų, atostogų, kultūrinių, sportinių ar verslo kelionių planavimo klausimais; Individualių ir grupinių kelionių reikalų koordinavimas, turistinių, kultūrinių ir sportinių maršrutų organizavimas, transporto priemonių teikimas turistinių, sportinių ar kultūrinių maršrutų reikmēms; Turistinių, kultūrinių ar sportinių išvykų rengimas tretiesiems asmenims; Žirgu nuoma ekskursiju reikmēms; Pranešimų perdavimo paslaugos; Kruizų ir ekskursiju išsilaipinus organizavimas bei planavimas, kelionių ir transporto priemonių rezervavimas elektroniniu būdu; Transporto priemonių nuoma.

**LT** - 41

Mugių, kongresų, suvažiavimų, simpoziumų ir seminarų organizavimas edukacionāis, sportināis, kultūrināis bei komercināis tikslais; Su turizmu, kultūra, sportu ir pramogomis susijusi katalogu leidyba; Kongresu aptarnaujančio personalo paslaugos, kultūros ir sporto renginių bilietų rezervavimo elektroniniu būdu agentūros; Sporto salių ir kultūrinių renginių patalpu nuoma; Muzikinių ir teatro renginių organizavimas.

**LT** - 43

Svečių maitinimo ir apgyvendinimo paslaugos; Laikinojo apgyvendinimo vietu nuoma; Laikinojo apgyvendinimo vietu rezervavimo, restorānu rezervavimo paslaugos, teikiamos kelionių agentūros; Laikinojo apgyvendinimo organizavimas ir

planavimas atostogu, verslo reikāļu, sporto ir kultūros renginių reikmēms; Banketų paslaugos; Ivaizīu restoranu staliukų rezervavimas internetu, laikinojo apgyvendinimo vietu jaunimo nakvynēs namuose, viešbučiuose, nakvynēs namuose, svečių namuose, kaimo sodybose rezervavimas, kambarių nuoma, maisto parūpinimas banketuose, švietimo īstaigose ir konferencijose, īmonēse, maisto parūpinimas, delikatesu parūpinimas, restoranai turistams.

**HR** - 39

Agencije za rezerviranje putovanja; Usluge putničke agencije, odnosno, rezerviranje i predbilježe za prijevoz; Usluge putničke agencije za poslovna putovanja, odmore, kulturna i sportska događanja; Usluge putničke agencije za organizaciju studentskih putovanja, skladištenje i čuvanje prtljage, pratnja i vodiči za putnike, usluge ugovaranja i izdavanja zrakoplovnih karata putem interneta, željezničkih karata, krstarenja, pomorskog prijevoza, autobusnog prijevoza, savjetovanje u vezi s planiranjem turističkih ruta, ruta za odmor, kulturnih, sportskih i radnih (poslovnih) ruta; Koordiniranje putnih aranžmana za pojedince i za grupe, organizacija obilazaka i ruta, turističkih, kulturnih i sportskih posjeta, pružanje vozila za sportske i kulturne rute i obilaskes; Organizacija turističkih, kulturnih i sportskih posjeta za druge; Iznaјmljivanje konja za ekskurzije; Komunikacijske usluge; Organizacija i planiranje krstarenja i obalnih ekskurzija, planiranje i rezerviranje putovanja i prijevoza putem elektroničkih medija; Iznaјmljivanje vozila za prijevoz.

**HR** - 41

Organizacija sajmova, kongresa, konvencija, simpozija i seminara za obrazovne, sportske, kulturne i poslovne potrebe; Objavljuvanje direktorija u vezi s turizmom, kulturom, sportom i zabavnim aktivnostima; Usluge hostesa za kongrese, agencije za rezervaciju putem elektroničkih medija za rezerviranje ulaznica za kulturna i sportska događanja; Iznaјmljivanje sportskih objekata i kulturnih prostora; Organizacija glazbenih i kazališnih izvedbi uživo.

**HR** - 43

Usluge pružanja hrane i pića i smještaja gostiju; Iznaјmljivanje privremenog smještaja u apartmanima za odmore; Usluge rezerviranja privremenog smještaja putem interneta, rezerviranja restorana, koje pruža putnička agencija; Organizacija i planiranje privremenog smještaja za odmore, posao, sportska i kulturna događanja; Usluge organizacije domjenaka; Rezervacija stolova putem interneta u svim vrstama ugostiteljskih objekata (prehrana), usluge rezerviranja privremenog smještaja u hostelima za mlade, hotelima, hostelima, pansionima, motelima, kućama za odmor, usluge iznaјmljivanja soba, usluge cateringa za bankete, konferencijske centre, obrazovne ustanove i kantine u tvrtkama, catering, delikatese, restorani za turiste.

**HU** - 39

Utazásfoglalási ügynökségek; Utazási irodai szolgáltatások, nevezetesen helyfoglalás és előjegyzés szállításhoz; Utazási irodai szolgáltatások üzleti utazásokhoz, üdülekhez, kulturális rendezvényekhez és sportrendezvényekhez; Utazási irodai szolgáltatásai a következőkhöz: tanulók utazásainak a szervezése, csomagok, poggyász tárolása és felügyelete, utaskísérés és idegenvezetők szolgáltatásai, légi forgalmi jegyek internetes megrendelése és kibocsátása, vasúti jegyek, hajóutak, tengeri szállítás, omnibuszos közlekedés intézése, idegenforgalmi, üdülesi, kulturális, sport- és munkaügyi (üzleti) útvonalak tervezéséhez tanácsadás; Utazásszervezés összehangolása magánszemélyek és csoportok számára, körutak és útvonalak, idegenforgalmi, kulturális és sportlálogatások szervezése, idegenforgalmi, sport- és kulturális utak és körutak lebonyolításához járművek biztosítása; Idegenforgalmi, kulturális és sportutak szervezése mások számára; Lovak kölcsön-



nzése túrázáshoz; Üzenetküldő szolgáltatások; Hajótak szervezése és tervezése, a hozzá tartozó szárazföldi programokkal együtt, utak és utazás, szállítás tervezése és lefoglalása elektronikus eszközökön keresztül; Szállítójárművek bérbeadása.

**HU** - 41

Oktatási, sport-, kulturális és üzleti célú szakvásárok, kongresszusok, értekezletek, szimpóziumok és szemináriumok szervezése; Turizmussal, kultúrával, sporttal és szórakozási tevékenységekkel kapcsolatos címjegyzékek kiadása; Kongresszusokra hostess szolgáltatások, kulturális és sportrendezvényekre belépők elektronikus úton történő foglalását intéző ügynökség; Sportlétesítmények és kulturális létesítmények bérbeadása; Élő zenei és színházi előadások szervezése.

**HU** - 43

Vendéglátás és ideiglenes szállásadás; Ideiglenes szálláshelyek bérlelse üdülőhelyeken; Ideiglenes szállások internetes foglalása, utazási iroda által végzett éttermi foglalások; Ideiglenes szállás szervezése és tervezése nyaraláshoz, üzleti alkalmakra, sport- és kulturális rendezvényekhez; Bankett szolgáltatások; mindenféle vendéglátóipari létesítményben (éttermekben) asztalfoglalás az interneten keresztül, ifjúsági szállókon, szállodákban, fogadókban, panziókban, vendégházakban, vidéki szállásokon ideiglenes szállás foglalása, szobakiadó szolgálat, catering szolgáltatások bankettekre, fogadásokra, konferenciák központokba, oktatási létesítményekbe és céges éttermekbe, vendéglátóipari szolgáltatások, csemegeüzletek, turistaétermek.

**MT** - 39

Agenziji tal-prenotazzjoni tal-ivvjaġgar; Servizzi ta' aġenziji tal-ivvjaġgar, jiġifieri riservazzjonijiet u prenotazzjonijiet għat-trasport; Servizzi ta' aġenziji tal-ivvjaġġar għal vjaġġi ta' negozji, vaganzi, avvenimenti kulturali u sportivi; Servizzi ta' aġenziji tal-ivvjaġġar għall-organizzazzjoni ta' vjaġġi ta' studenti, hażna u żamma ta' bagħali, akkumpanjar u gwidi għall-vjaġġaturi, servizzi ta' reklutaġġi u ħruġ ta' biljetti mill-internet għal-linji tal-ajru, biljetti tal-ferrovija, kruċieri, trasport marittimu, trasport fuq xarabank, konsulenza għall-ippjanar ta' rotot turistiċi, ta' vaganzi, kulturali, sportivi u tax-xogħol (negozji); Koordinazzjoni ta' pjanijiet ta' vjaġġi għal individwi u gruppji, organizazzjoni ta' ċirkwiti u rotot, żjarat turistiċi, kulturali u sportivi, provvista ta' vetturi għat-twettiq ta' rotot u ċirkwiti turistiċi, sportivi u kulturali; Organizzazzjoni ta' żżarat turistiċi, kulturali u sportivi għal partijiet terzi; Kiri ta' zwiemel għal es-kursjonijiet; Servizzi għat-trasmissioni ta' messaġġi; Organizzazzjoni u ppjanar ta' kruċieri u eskurjonijiet fuq l-art, ippjanar u prenotazzjoni minn mezzi elettronici ta' vjaġġi u trasport; Kiri ta' vetturi tat-trasport.

**MT** - 41

Organizzazzjoni ta' fieri, kungressi, konvenzionijiet, simpožji u seminars bi skopijiet edukattivi, sportivi, kulturali u ta' negozju; Pubblikkazzjoni ta' direktorji relatați mat-turizmu, il-kultura, l-isport, u attivitajiet ta' divertiment; Servizzi ta' hostesses ta' kungressi, aġenziji ta' prenotazzjonijiet minn mezzi elettronici għall-prenotazzjoni ta' dħul għal avvenimenti kulturali u sportivi; Kiri ta' installazzjoni sportivi u spazji kulturali; Organizzazzjoni ta' spettakli mužikali u teatrali live.

**MT** - 43

Servizzi tal-catering u akkomodazzjoni temporanja tal-misted-nin; Kiri ta' akkomodazzjoni temporanja f'appartamenti tal-vaganzi; Servizzi ta' prenotazzjoni bl-internet ta' akkomodazzjoni temporanja, ta' prenotazzjoni fristorant mogħiġha minn aġenzijsa tal-ivvjaġġar; Organizzazzjoni u ppjanar ta' akkomodazzjoni temporanja għal-vaganzi, negożji, avvenimenti sportivi u kulturali; Servizzi ta' bankettjar; Prenotazzjoni ta' mwejjed bl-internet f'kull tip ta' stabbiliment ta' ristorant (ikel),

servizzi ta' prenotazzjoni ta' akkomodazzjoni temporanja f'xelters għaż-żgħażaq, lukandi, hostels, pensjonijiet, guest houses, akkomodazzjoni rurali, servizzi ta' kiri ta' kmamar, servizzi ta' forniment tal-ikel u x-xorb għal banquets, centri u konferenzi, skejjal u canteens ta' impriżi, forniment tal-ikel u x-xorb, delicatessen, ristoranti għal turisti.

**NL** - 39

Diensten van een reisbüro; Diensten van reisagentschappen, te weten het maken van reserveringen en boekingen voor transport; Diensten van reisbureaus voor zakenreizen, vakantiereizen, culturele en sportevenementen; Diensten van reisbureaus voor de organisatie van studentenreizen, opslag en bewaring van bagage, begeleiding en gidsen van reizigers, werving en uitgifte van tickets via internet voor luchtvaartmaatschappijen, treinkaartjes, cruisetochten, transport over zee, transport per bus, consultancy voor de planning van toeristische, vakantie-, culturele, sportieve en zakelijke routes; Het coördineren van reisschema's voor particulieren en groepen, organisatie van rondreizen en routes, toeristische, culturele en sportieve rondleidingen, het verschaffen van voertuigen voor toeristische, sportieve en culturele routes en rondleidingen; Organisatie van toeristische, culturele en sportieve rondleidingen voor derden; Verhuur van paarden voor excursies; Communicatiедiensten; Organisatie en planning van cruises en bijbehorende excursies op het land, planning en reservering via elektronische media voor reizen en transport; Verhuur van transportvoertuigen op contractbasis.

**NL** - 41

Organisatie van beurzen, congressen, conventies, symposia en seminars voor educatieve, sportieve, culturele en zakelijke doeleinden; Publicatie van adreslijsten met betrekking tot toerisme, cultuur, sportinstructie en amusementsactiviteiten; Hostessdiensten voor congressen, bureaus voor reserveringen via elektronische middelen van toegangsbewijzen voor culturele en sportevenementen; Verhuur van sportinstallaties en culturele ruimten; Organisatie van live-muziekoptredens en toneelvoorstellingen.

**NL** - 43

Diensten op het gebied van restauratie (het verstrekken van voedsel en dranken) en tijdelijke huisvesting; Verhuur van tijdelijke huisvesting in vakantieappartementen; Reservering via internet van tijdelijke huisvesting, reservering voor restaurants door een reisbureau; Organisatie en planning van tijdelijke huisvesting voor vakantie, zaken, sport- en culturele evenementen; Organisatie van feestmalen; Reservering van tafels via internet in allerlei horecagelegenheden (het verstrekken van voedsel en dranken), reservering van tijdelijke huisvesting in jeugdherbergen, hotels, hostels, pensions, pensionkamers, huisvesting op het platteland, verhuur van kamers, catering voor banketten, centra en conferenties, educatieve centra en bedrijfskantines, catering, delicatessen, restaurants voor toeristen.

**PL** - 39

Agencje rezerwacji podróży; Usługi biura podróży, mianowicie dokonywanie rezerwacji i zamówień na transport; Usługi biur podróży w zakresie podróży biznesowych, wyjazdów wakacyjnych, imprez kulturalnych i sportowych; Usługi biur podróży w zakresie organizowania podróży studenckich, magazynowania i przechowywania bagażu, towarzyszenia podróżnym oraz przewodników dla podróżnych, usługi w zakresie rezerwacji i wydawania biletów drogą internetową w odniesieniu do podróży lotniczych, kolejowych, rejsów, transportu morskiego, transportu autobusowego, konsultacje w zakresie planowania tras wyjazdów turystycznych, wakacyjnych, kulturalnych, sportowych i pracowniczych (biznesowych); Koordynowanie planów podróży dla osób prywatnych i grup, organizowanie wycieczek z przewodnikiem i tras turystycznych, wycieczek



turystycznych, kulturalnych i sportowych, udostępnianie po-jazdów w celu realizacji podróży i wycieczek z przewodnikiem w celach turystycznych, sportowych i kulturalnych; Organizo-wanie wycieczek turystycznych, kulturalnych i sportowych na rzecz innych osób; Wypożyczanie koni na wycieczki; Usługi wiadomości; Organizacja i planowanie rejsów i związanych z nimi wycieczek na lądzie, planowanie i rezerwacje podróży i transportu za pośrednictwem mediów elektronicznych; Wy-najem pojazdów transportowych.

**PL** - 41

Organizowanie targów, kongresów, zjazdów, sympozjów i seminariów w celach edukacyjnych, sportowych, kulturalnych i biznesowych; Publikowanie katalogów dotyczących turystyki, kultury, sportu oraz działalności rozrywkowej; Usługi świadczone przez hostessy podczas kongresów, biura rezerwacji biletów wstępu na imprezy kulturalne i sportowe za pośrednic-twem mediów elektronicznych; Wynajem obiektów sportowych i kulturalnych; Organizowanie występów muzycznych i przedstawień teatralnych na żywo.

**PL** - 43

Usługi z zakresu wyżywienia i zakwaterowania gości; Zapew-nianie zakwaterowania tymczasowego w mieszkaniach waka-cyjnych; Usługi rezerwowania zakwaterowania tymczasowego za pośrednictwem internetu i rezerwowania stolików w restauracjach, świadczone przez biuro podróży; Organizowanie i planowanie zakwaterowania tymczasowego na pobyt waka-cyjny, służbowy oraz podczas imprez sportowych i kultural-nych; Usługi w zakresie bankietów; Rezerwacje stolików we wszelkiego rodzaju restauracjach (zaopatrzenie w żywność i napoje) drogą internetową, usługi rezerwacji zakwaterowania tymczasowego w schroniskach dla młodzieży, hotelach, ho-stelach, pensjonatach, domach turystycznych, kwaterach agroturystycznych, usługi wynajmu pokoi, usługi kateringu w zakresie bankietów, ośrodków konferencyjnych, edukacyjnych i bufetów pracowniczych, katering, restauracje serwujące delikatesy, restauracje dla turystów.

**PT** - 39

Agências de reservas de viagens; Serviços de agências de viagens, nomeadamente reservas e marcações de transpor-tes; Serviços de agências de viagens para viagens de negócios, férias, eventos culturais e desportivos; Serviços de agências de viagens para a organização de viagens de estu-dantes, armazenamento e custódia de bagagens, acompan-hamento e guias para viajantes, serviços de contratação e emissão de bilhetes por Internet para linhas aéreas, bilhetes de comboio, cruzeiros, transporte marítimo, transporte de autocarro, consultora para planificação de rotas turísticas, de férias, culturais, desportivas e laborais (negócios); Coordenação de guias de viagens para particulares e grupos, organiza-ção de circuitos e rotas, visitas turísticas, culturais e desporti-vas, facilitação de veículos para realizar rotas e circuitos tu-rísticos desportivos e culturais; Organização de viagens turís-ticas, culturais e desportivas para terceiros; Aluguer de cava-los para excursões; Serviços de mensagens; Organização e planeamento de cruzeiros e das suas excursões em terra, planificação e reserva por meios eletrónicos de viagens e transpor tes; Aluguer de veículos de transporte.

**PT** - 41

Organização de feiras, congressos, convenções, simpósios e seminários com fins educativos, desportivos, culturais e de negócios; Publicação de diretórios relacionados com o turis-mo, a cultura, o desporto e atividades de entretenimento; Serviços de hospedeiras de congressos, agência de reservas por meios eletrónicos para reservar entradas de eventos culturais e desportivos; Aluguer de instalações desportivas e de espaços culturais; Organização de atuações musicais e de teatro ao vivo.

**PT** - 43

Serviços de restauração (alimentação) e alojamento tempo-rário; Aluguer de alojamento temporário em apartamentos de férias; Serviços de reservas por Internet de alojamento tem-porário e de reservas de restaurantes prestados por uma agência de viagens; Organização e planificação de alojamento temporário para férias, negócios, eventos desportivos e cul-turais; Serviços de banquetes; Reserva de mesa por Internet em todo o tipo de estabelecimentos de restauração (alimen-tação), serviços de reserva de alojamento temporário em al-bergues juvenis, hotéis, pousadas, casas de hóspedes, aloja-mentos rurais, serviços de aluguer de quartos, serviços de catering para banquetes, centros e conferências, escolas e refeitórios de empresas, catering, gourmet, restaurantes para turistas.

**RO** - 39

Agenții de rezervare a călătoriilor; Servicii specifice agenților de turism, respectiv realizarea rezervărilor pentru transport; Servicii ale unei agenții de turism pentru călătorii de afaceri, vacanțe, evenimente culturale și sportive; Servicii de agenții de turism pentru organizarea de călătorii pentru studenți, depozite și custodie de bagaje, însotire și ghidare pentru turisti, servicii de contractare și emitere de bilete prin Internet pentru linii aeriene, bilete de tren, nave de croazieră, transport mari-tim, transport cu autocarul, consultanță pentru planificarea de itinerarii turistice, de vacanță, culturale, sportive și de muncă (afaceri); Coordonare de planuri de călătorie pentru persoane particolare și grupuri, organizare de circuite și itinerarii, vizite la obiective turistice, culturale și sportive, furnizare de vehicule pentru realizarea de itinerarii și circuite turistice, sportive și culturale; Organizare de vizite turistice, culturale și sportive; Închiriere de cai pentru excursii; Servicii de mesagerie; Orga-nizare și planificare de croaziere și excursii terestre, planificare și rezervare prin mijloace electronice de călătorii și transport; Închirieri de vehicule de transport.

**RO** - 41

Organizare de târguri, congrese, convenții, simpozioane, și seminare cu scopuri educative, sportive, culturale și de afaceri; Publicare de anuar referitoare la turism, cultură, sport, și activități de divertisment; Servicii de hostess pentru congrese, agenții de rezervări prin mijloace electrice pentru rezervarea de bilete la evenimente culturale și sportive; Închiriere de săli de sport și spații culturale; Organizare de reprezentări mu-zicale și de teatru în direct.

**RO** - 43

Servicii de ingrijire și cazare pentru oaspeti; Închiriere de spații de cazare temporară în apartamente de vacanță; Servicii de rezervări prin Internet de cazare temporară, de rezervare de restaurante prestate de o agenție de turism; Organizare și planificare de cazare temporară pentru vacanțe, afaceri, evenimente sportive și culturale; Servicii de organizare de banchete; Rezervare de mese prin Internet în orice tip de unități de alimentație publică (alimentație), servicii de rezervare de cazare temporară în cămine studențești, hoteluri, hosteli, pensiuni, case de oaspeti, spații de cazare rurale, servicii de închiriere de camere, servicii de catering pentru banchete, centre și conferințe, unități educaționale și cantine de societăți, catering, delicatessen, restaurante pentru turiști.

**SK** - 39

Služby agentúry pre objednávanie cestovania; Rezervovanie a objednávanie dopravy (služby cestovných kancelárií); Služby cestovných kancelárií pre obchodné cesty, dovolenky, zájazdy na kultúrne a športové účely; Služby cestovných kancelárií pre školské výlety, úschova batožiny, sprevádzanie cestujúcich, služby rezervovania a vystavovania letenie poskytované prostredníctvom internetu, vydávanie vlakových lístkov, lístkov na vyhliadkové (okružné) jazdy, námorná preprava, preprava



autokarmi, konzultačné služby v oblasti zájazdov, dovoleniek, zájazdov na kultúrne a športové účely a obchodných cest; Koordinovanie cestovných plánov pre jednotlivcov a skupiny, organizovanie vyhliadkových zájazdov, turistických prehliadiok, zájazdov na kultúrne a športové účely, poskytovanie vozidiel pre zájazdy na kultúrne a športové účely; Organizovanie turistických prehliadiok a zájazdov na kultúrne a športové účely pre tretie osoby; Prenájom koní pre turistov; Odkazovacie služby; Organizovanie a plánovanie okružných plavieb a exkurzií po súši, plánovanie a rezervovanie cestovania a prepravy elektronickými prostriedkami; Prenájom vozidiel na prepravu.

**SK - 41**

Organizovanie veľtrhov, kongresov, zjazdov, sympózií a seminárov na vzdelávacie, športové, kultúrne a obchodné účely; Vydiavanie zoznamov v oblasti cestovného ruchu, kultúry, športu a zábavy; Modelingové služby pre umelcov, kancelárie zaoberejúce sa rezervovaním vstupeniek na kultúrne a športové podujatia elektronickými prostriedkami; Prenájom športových plôch a priestorov pre kultúrne podujatia; Organizácia živých hudobných vystúpení a divadelných predstavení.

**SK - 43**

Hotelierske a gastronomicke služby; Prenájom prechodného ubytovania v dovolenkových apartmánoch; Služby v oblasti rezervovania prechodného ubytovania cez internet, služby cestovných kancelárií pre rezervovanie reštaurácií; Zabezpečovanie a plánovanie prechodného ubytovania pre dovolenkárov, na služobné, športové a kultúrne účely; Banketové služby; Rezervovanie miest v reštauráciach cez internet (poskytovanie jedla a nápojov), rezervovanie prechodného ubytovania v internátoch, hoteloch, ubytovniach, penziónoch, viodieckych domoch, prenájom izieb, catering jedla a nápojov na bankety, pre konferenčné a vzdelávacie centrá, pre podnikové jedálne, katering,, lahvôdky, reštaurácie pre turistov.

**SL - 39**

Agencije za rezervacijo potovanj; Storitve potovalnih agencij, in sicer rezervacije prevoza; Storitve potovalnih agencij za poslovna potovanja, počitnice, kulturne in športne prireditve; Storitve potovalnih agencij za organizacijo študentskih potovanj, skladiščenje in varovanje prtljage, spremjava popotnikov in vodiči za popotnike, storitve v zvezi z internetnim nakupom in izdajanjem letalskih kart, železniških vozovnic, kart za križarjenja, prevoz z omnibusom, svetovanje glede načrtovanja turističnih, počitniških, kulturnih, športnih in delovnih (poslovnih) ogledov; Koordinacija potovalnih aranžmajev za posameznike in skupine, organizacija ogledov in izletov, turističnih, kulturnih in športnih ogledov, nudenie vozil za izvajanje športnih in kulturnih turističnih ogledov in izletov; Organizacija turističnih, kulturnih in športnih ogledov za druge; Izposoja konjev za izlete; Sporočilne storitve; Organizacija in načrtovanje križarjenj in njihovih izletov po kopnem, načrtovanje in rezervacija potovanj in prevoza po elektronskih medijih; Najem transportnih vozil.

**SL - 41**

Organizacija sejmov, kongresov, kolokvijev, simpozijev in seminarjev za izobraževalne, športne, kulturne in poslovne namene; Objavljanje imenikov v zvezi s turizmom, kulturo, športom in razvedrlnimi dejavnostmi; Storitve steverdes na kongresih, agencij za rezervacijo vstopnic za kulturne in športne prireditve po elektronskih medijih; Dajanje v najem športnih prostorov in kulturnih prostorov; Organizacija glasbenih in gledaliških nastopov v živo.

**SL - 43**

Storitev preskrbe in nudjenja prenočišč za goste; Dajanje v najem prostorov za začasno bivanje (počitniških apartmajev); Storitve v zvezi z internetno rezervacijo začasne nastanitve, rezervacijo miz v restavracijah, ki jih nudi potovalna agencija;

Organizacija in načrtovanje začasne nastanitve za počitnice, posle, športne in kulturne prireditve; Storitve organizacie banketov; Internetna rezervacija miz v vseh vrstah restavracij (prehrana), storitve v zvezi z rezervacijo začasne nastanitve v mladinských hostilih, hotelihi, hostilih, penzionih, gosiščih, nastanitve na podeželju, storitve v zvezi z oddajanjem sob, oskrba s hrano (catering) za pogostitve, centre in konference, izobraževalna središča in menze, oskrba s hrano, oskrba z delikatesno prehrano, turistične restavracije.

**FI - 39**

Matkavarauastoimistot; Matkatoimistopalvelut, nimittäin kuljetusvaraustoimistot tekeminen ja kuljetuksen varaaminen; Matkatoimistopalvelut liikematkojen, lomien, kulttuuri- ja urheilutapahtumien alalla; Matkatoimistopalvelut opintomatkojen järjestämisen alalla, matkatavaroiden varastointi ja turvasäilytys, matkustajien saattaminen ja matkaopaspalvelut, lentolippujen, junalippujen, risteily-, laiva-, linja-autolippujen myynti- ja toimituspalvelut Internetin välityksellä, turisti-, loma-, kulttuuri-, urheilu- ja työ- (liike-) matkareitteihin suunnittelun liittyvä konsultointi; Matkajärjestelyjen koordinointi yksityishenkilöille ja ryhmille, turisti-, kulttuuri- ja urheilukiertomatkojen ja matkareitteihin, kertoajelujen järjestäminen, ajoneuvojen tarjoaminen urheilu- ja kulttuurimatkareitteihin ja -kiermatkojen toteuttamiseen; Kertoajelujen järjestäminen loma-, kulttuuri- ja urheilumatkailun alalla muiden lukuun; Hevosten vuokraus retkille; Sanomanvälityspalvelut; Risteilyjen ja maissa tehtävien retkien järjestäminen ja suunnittelua, matkojen ja kuljetusten suunnittelua ja varaus elektronisilla välineillä; Kuljetusajoneuvojen vuokraus.

**FI - 41**

Messujen, kongressien, kokousten, symposiumien ja seminaalien järjestäminen koulutus-, urheilu-, kulttuuri- ja liiketoimintatarkoitukseissa; Matkailuun, kulttuuriin, urheiluun ja ajanviettotoimintoihin liittyvien hakemistojen julkaiseminen; Kongressiemäntien palvelut, kulttuuri- ja urheilutapahtumiin lipunvuoroautoimiston palvelut elektronisilla välineillä; Urheiluhallien ja kulttuuritilojen vuokraus; Suorien musiikki- ja teatteriesitysten järjestäminen.

**FI - 43**

Ravitsemis- ja tilapäismajoituspalvelut; Tilapäismajoituksen vuokraus lomahuoneistoissa; Tilapäismajoituksen varauspalvelut Internetin välityksellä, matkatoimiston tarjoamat ravintolavarauspalvelut; Tilapäismajoituksen järjestäminen ja suunnittelua lomamatkojen, liikematkojen, urheilu- ja kulttuuritapahtumien alalla; Juhla-aterioiden järjestäminen; Pöytävarauspalvelut Internetin välityksellä kaikenlaisissa ravintoloissa, tilapäismajoituspalvelut nuorisomajoissa, hotelleissa, retkeilymaissa, täysihoitoissa, täysihoitoloissa, maatalamajoitukseissa, huoneiden vuokrauspalvelut, pitopalvelut juhlatilaisuuksissa, konferenssikeskuksissa, oppilaitoksissa ja yritysrakaloissa, ateriapalvelut, herkkupalvelut, ravintolapalvelut matkailijoille.

**SV - 39**

Resebokningsbyrå; Resebyråtjänster, nämligen reservationer och bokningar av transporter; Resebyråtjänster för affärsresor, semestrar, evenemang av kulturellt slag och idrott; Resebyråtjänster för organisation av studentresor, lagring och förvaring av resgods, eskort och reseguideböcker, tjänster avseende personalrekrytering och utfärdande av biljetter på internet för flygbolag, järvägsbiljetter, kryssningsfartyg, sjötransporter, busstransporter, konsultation för planering av turistrutter, semesterresor, kultur, idrott och arbete (företagsverksamhet); Samordning av researrangemang för individer och kluster, organisation av ledar och rutter, sightseeing, kulturella och idrott, tillhandahållande av fordon för genomförande av rutter och ledar för turism, idrott och kultur; Arrangerande av turist-, kultur- och idrottsbesök åt andra; Uthyrning av hästar för utflykter; Meddelandetjänster; Organisation och planering av



Kryssningar och utflykter på land, planering och reservering på elektronisk väg av resor och transporter; Kontraktsuthyrning av transportfordon.

**SV** - 41

Anordnande av mässor, kongresser, konvent, symposier, och seminarier för utbildnings-, idrotts-, kultur- och affärsändamål; Publicering av kataloger avseende turism, kultur, sport, och underhållningsverksamheter (tidsfördriv); Tjänster avseende kongressvärdar och -värdinno, bokningsbyråer via elektroniska medier för att reservera biljetter till kultur- och idrottsevenemang; Uthyrning av sportanläggningar och kulturutrymmen; Organisation av levande musik- och teateruppträdanden.

**SV** - 43

Utskänkning av mat och dryck, upplåtande av kortvarigt boende; Uthyrning av tillfälliga bostäder i semesterlägenheter; Reservationer via internet av tillfälligt boende, reservation av restauranger utförda av en resebyrå; Organisation och planeering av tillfälligt semesterboende, företagsverksamhet, idrotts-tillställningar och kulturella; Bankettjänster; Bordreservationer via internet på alla slags restauranger (livsmedel), reservation av tillfälligt boende på vandrarhem, hotell, vandrarhem, pensionatrörelser, pensionatrörelser, landsbygdsturism, rumsuthyrning, catering för banketter, centrer och konferenser, utbildnings och lunchrestauranger i företag, catering, delikatesser, turistrestauranger.